

Bản án số: **04/2018/HSST**

Ngày 15/01/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HỆN ĐỒNG PHÚ, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm, gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Lê Văn Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Lê Quang Thìn**

2. Ông **Vương Ngọc Toại**

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà **Hồ Thị Bình** – Thư ký Tòa án nhân dân Huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: Ông **Hoàng Phước Nhân** - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 01 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân Huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ L số: 65/2017/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2017, đối với bị cáo:

Họ và tên: Dương Quang H (tên gọi khác: không), sinh năm 1987, tại Bình Phước; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: làm rẫy; Trình độ học vấn: 12/12; họ và tên cha: Dương Quang Ch (đã chết); họ và tên mẹ: Ngô Thị Ngọc B, sinh năm 1968; HKTT: Khu phố Bình Giang 1, phường Sơn Giang, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước.

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân Huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước truy tố về tội **“Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”** theo khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

*** Đại diện hợp pháp của người bị hại Phạm Thị Kim Loan:**

- Phạm Văn Th, sinh năm 1981. (vắng mặt)

- Chu Thị L, sinh năm 1980. (có mặt)

Địa chỉ: Khu phố Thắng Lợi, thị trấn Tân Phú, Huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước.

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

- Phạm Thị Thùy Tr, sinh năm 2000 (vắng mặt). *Người giám hộ cho Phạm Thị Thùy Tr:* Trần Thị Đ, sinh năm 1967 (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: Khu phố Thắng Lợi, thị trấn Tân Phú, Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước.

- Trần Thị Đ, sinh năm 1967. Địa chỉ: Khu phố Thắng Lợi, thị trấn Tân Phú, Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước. (vắng mặt)

- Ngô Thị Ngọc B, sinh năm 1968 (có mặt)

Địa chỉ: Tổ 15, ấp Minh Tân, xã Tân Tiến, Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước.

** Người làm chứng:*

- Nhâm Quốc H, sinh năm 1976 (vắng mặt)

Địa chỉ: Số 05, đường 15, phường Bình Trung Đông, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Lê Thị H, sinh năm 1973 (vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp 6, xã Tiến Hưng, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

NHẬN THẤY

Bị cáo Dương Quang H bị Viện kiểm sát nhân dân Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước truy tố hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 22/7/2017, sau khi uống rượu cùng với bạn tại xã Đồng Tiến, Hện Đồng Phú xong, Dương Quang H điều khiển xe mô tô hiệu Honda Winner, biển kiểm soát 93M1- 233.15 lưu thông trên đường ĐT741 theo hướng từ thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước đi Hện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương. Khi đến đoạn đường giao nhau với đường nhánh đi vào Khu công nghiệp Bắc Đồng Phú và có cột đèn báo tín hiệu giao thông (đèn xanh, đỏ, vàng), thuộc tổ 99, khu phố Bàu Ké, thị trấn Tân Phú, Hện Đồng Phú, lúc này đèn báo tín hiệu giao thông đang có tín hiệu đỏ nhưng H không chấp hành mà điều khiển xe mô tô vượt đèn đỏ thì bánh trước xe mô tô của H đã đụng vào lốc máy xe mô tô biển kiểm soát 93H4-7743 do Phạm Thị Kim Loan điều khiển chở theo Phạm Thị Thùy Tr đang đi từ đường nhánh Khu công nghiệp Bắc Đồng Phú qua đường theo hướng thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước đi Hện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương. Sau khi tai nạn xảy ra, Loan, Tr và H bị thương được người dân đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Phước, nhưng Loan đã tử vong tại bệnh viện. Sau đó, Cảnh sát giao thông Công an Hện Đồng Phú tiến hành kiểm tra nồng độ cồn đối với Dương Quang H là 0,483 miligam/1 lít khí thở (bút lục 92 -95; 98-99; 136).

Vật chứng thu giữ (bút lục 25-26):

- 01 (một) xe mô tô hiệu Honda Winner, màu xanh - đỏ -đen, biển kiểm soát 93M1 - 233.15;

- 01 (một) xe mô tô hiệu Honda Wave Alpha, màu đỏ -đen, biển kiểm soát 93H4 - 7743.

Theo Kết luận giám định pháp y số: 273 ngày 03/8/2017, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Phước, kết luận: Phạm Thị Kim Loan bị ngoại lực tác động

gây đa chấn thương gãy xương, chấn thương bụng kín, vỡ gan dẫn đến tử vong (bút lục 84).

Sau khi vụ tai nạn xảy ra, gia đình Dương Quang H đã hỗ trợ, bồi thường cho gia đình nạn nhân Phạm Thị Kim Loan số tiền 80.000.000 đồng, bồi thường cho gia đình bị hại Phạm Thị Thùy Tr số tiền 100.000.000 đồng (bút lục 21- 22).

Nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do Dương Quang H không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ và điều khiển xe mô tô khi có nồng độ cồn 0,483 miligam/1 lít khí thở. Đã vi phạm vào khoản 8, Điều 8 và khoản 1, Điều 9 Luật giao thông đường bộ.

Tại bản cáo trạng số 64/CTr-VKS ngày 28/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước đã truy tố bị cáo Dương Quang H về tội “***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ***” theo điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước thực hành quyền công tố tại phiên tòa đã đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009), các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 51, các điều 50, 54, 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo Dương Quang H từ 30 đến 36 tháng tù cho hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ tại liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa, bị cáo Dương Quang H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai nhận của bị cáo Dương Quang H phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, các dấu vết thể hiện tại hiện trường vụ án và các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có cơ sở kết luận:

Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 22/7/2017, Dương Quang H điều khiển xe mô tô hiệu Honda Winner, biển kiểm soát 93M1-233.15, lưu thông trên đường DT741 theo hướng từ thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước đi Hện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương. Khi đến đoạn đường ngã 3 giao nhau với đường nhánh đi vào Khu công nghiệp Bắc Đồng Phú, có đèn tín hiệu giao thông màu đỏ, thuộc Tổ 99, khu phố Bàu Ké, thị trấn Tân Phú, Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước, H điều khiển xe mô tô vượt đèn đỏ, nên xe H điều khiển đã đụng vào xe mô tô biển kiểm soát 93H4- 7743 do chị Phạm Thị Kim Loan điều khiển, chở theo chị Phạm Thị Thùy Tr, đang lưu thông sang đường theo hướng từ Khu công nghiệp Bắc Đồng Phú ra đường DT741 để đi hướng từ Hện Phú Giáo đi thị xã Đồng Xoài. Hậu quả làm chị Phạm Thị Kim Loan tử vong. Hành vi trên của bị cáo Dương Quang H đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, do

đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khách quan kết luận hành vi mà bị cáo đã thực hiện trên đây đã đủ yếu tố cấu thành tội “***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ***” theo quy định tại Điều 202 Bộ luật hình sự. Bị cáo Dương Quang H điều khiển xe gây tai nạn khi có nồng độ cồn trong máu 0,483 mg/l khí thở, do đó đã vi phạm khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, đây là tình tiết định khung tăng nặng theo điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009).

Hành vi mà bị cáo Dương Quang H đã thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến các quy định pháp luật về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, gây thiệt hại nghiêm trọng đến tính mạng, sức khỏe của người khác, một khách thể quan trọng được pháp luật bảo vệ.

Xét hành vi của bị cáo Dương Quang H đã thực hiện với lỗi vô ý, khi phạm tội bị cáo hoàn toàn có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức đầy đủ và làm chủ được hành vi của mình. Bị cáo nhận thức được và buộc phải nhận thức được phương tiện giao thông cơ giới là nguồn nguy hiểm cao độ có thể gây ra tai nạn và xâm hại đến sức khỏe tính mạng, tài sản của người khác bất cứ lúc nào, nhất là trong trường hợp vi phạm quy định về chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ, đồng thời bị cáo có nồng độ cồn vượt qua giới hạn cho phép, nên không làm chủ được, dẫn đến gây tai nạn. Song vì cẩu thả, bị cáo đã không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn giao thông đường bộ khi tham gia giao thông, dẫn đến hậu quả nghiêm trọng, xâm hại đến tính mạng của chị Phạm Thị Kim Loan. Xét tính chất hành vi và hậu quả mà bị cáo Dương Quang H gây ra, xét cần tuyên xử bị cáo một mức án nghiêm, tương xứng với hành vi phạm tội mới có tác dụng răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhận thức được lỗi lầm của mình; sau khi tai nạn bị cáo cùng gia đình đã bồi thường thiệt hại, khắc phục một phần hậu quả, lo ma chay cho bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại, tại phiên tòa đề nghị bãi nại và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu; bị cáo là lao động chính trong gia đình, cha bị cáo đã chết và bị cáo đang ở với bà nội, bị cáo có ông nội Dương Chí Linh và bà nội Trần Thị Nần là người có công với cách mạng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), cần được xem xét khi lượng hình đối với bị cáo.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, với lỗi vô ý, có nơi cư trú rõ ràng nên xét không cần phải áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo mà chỉ cần giao bị cáo về chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để quản lý, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với bị cáo.

Viện kiểm sát nhân dân Hện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Dương Quang H về tội “***Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ***” theo điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009)

là có căn cứ và đúng pháp luật. Xét về phần đề nghị mức hình phạt như trên của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp, nên được chấp nhận.

Đối với bà Trần Thị Đ là chủ sở hữu xe mô tô 93H4 – 7743 không biết Tr lấy xe mô tô đi chơi, sau đó Loan điều khiển chở Tr và xảy ra tai nạn, nên hành vi không cấu thành tội phạm, Viện kiểm sát không đề cập đến việc xử L. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét xử L.

Đối với Phạm Thị Thùy Tr là người bị thương trong vụ tai nạn giao thông do Dương Quang H gây ra, nhưng Tr từ chối giám định thương tích, Viện kiểm sát không đề cập đến việc xử L. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét xử L.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu về vấn đề bồi thường thiệt hại. Do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về xử L vật chứng:

- Đối với vật chứng là 01 xe mô tô biển kiểm soát 93M1-233.15, hiệu Honda Winner, màu xanh - đỏ - đen, là tài sản hợp pháp của bà Ngô Thị Ngọc B, nên tuyên trả lại cho bà Ngô Thị Ngọc B, theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Đối với vật chứng là 01 xe mô tô biển kiểm soát 93H4-7743, hiệu Honda Wave alpha, màu đỏ - đen (kèm theo giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Phạm Quang Hiệp) là tài sản hợp pháp của bà Trần Thị Đ, nên tuyên trả lại cho bà Trần Thị Đ, theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Đối với vật chứng là 01 USB, hiệu KINGSTON 02 GB, mã số: DT101G2/2GB, do anh Nhâm Quốc Huân giao nộp, là vật mang thông tin có liên quan đến vụ án, nên cần lưu hồ sơ vụ án là phù hợp.

Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Dương Quang H phải nộp theo quy định của pháp luật.

Bởi các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Dương Quang H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009), các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các điều 50, 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo Dương Quang H **03 (Ba) năm** tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án.

Tuyên giao bị cáo Dương Quang H cho Ủy ban nhân dân phường Sơn Giang, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét xử L.

Về xử L vật chứng của vụ án: Áp dụng điểm b khoản 3 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên:

- Trả lại cho bà Ngô Thị Ngọc B 01 (một) xe mô tô hiệu Honda Winner, màu xanh - đỏ - đen, biển kiểm soát 93M1 – 233.15.

- Trả lại cho bà Trần Thị Đ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu đỏ - đen, biển kiểm soát 93H4 – 7743 (kèm theo giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Phạm Quang Hiệp).

Lưu hồ sơ vụ án vật chứng là 01 USB, hiệu KINGSTON 02 GB, mã số: DT101G2/2GB.

Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Dương Quang H phải nộp 200.000 đồng.

Báo cho bị cáo Dương Quang H, bà Ngô Thị Ngọc B, người đại diện hợp pháp cho bị hại Phạm Thị Kim Loan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án; bà Trần Thị Đ, chị Phạm Thị Thùy Tr và đại diện hợp pháp cho chị Tr được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc từ ngày bản án được niêm yết theo luật định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND Hện Đồng Phú;
- THADS Hện Đồng Phú;
- CA Hện Đồng Phú (03 bản)
- TT L lịch Tư pháp – Sở tư pháp tỉnh Bình Phước;
- UBND nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lê Văn Sơn